

## III

(Informazioni)

## COMMISSIONE

## LIFE-Natura 2000-2001 — Invito alla presentazione di proposte

(2000/C 161/03)

La Commissione invita «persone fisiche o giuridiche» dell'Unione europea, o dei paesi candidati associati a LIFE, a presentare proposte per la selezione LIFE-Natura 2000-2001. I paesi candidati associati a LIFE possono prendere parte a questa selezione in conformità alle regole stabilite nelle decisioni del consiglio di associazione riguardanti la loro partecipazione a LIFE. Per il momento solo Estonia, Ungheria, Lettonia, Romania e Slovenia hanno deciso di partecipare.

Questo invito viene fatto condizionatamente all'adozione finale del nuovo regolamento LIFE.

**Progetti eleggibili al finanziamento LIFE-Natura**

Progetti finalizzati alla conservazione degli habitat naturali e della fauna e flora selvatica di interesse comunitario e (solo per i paesi candidati) internazionale.

**Proposte**

Le proposte devono essere compilate su specifici formulari di presentazione. Il fascicolo di candidatura che contiene le informazioni dettagliate relativamente all'eleggibilità ed alle procedure e i necessari formulari per la presentazione delle proposte può essere ottenuto presso le autorità nazionali competenti (cfr. elenchi) che saranno in grado di fornire le informazioni necessarie riguardo ai siti Natura 2000 designati/proposti oppure attraverso il sito web della Commissione all'indirizzo seguente:

<http://www.europa.eu.int/comm/environment/nature/home.htm>

Versioni linguistiche disponibili: tutte le lingue ufficiali comunitarie.

**Dove e quando presentare un progetto?**

Ogni progetto dovrà essere trasmesso, in quattro copie, all'autorità nazionale competente, tranne che nei seguenti casi particolari:

- **Germania:** ai ministeri dei Länder competenti che a loro volta li inoltreranno al ministero federale.
- **Francia:** ai DIREN (Directions Régionales de l'Environnement) competenti che a loro volta li inoltreranno al ministero dell'Ambiente.
- **Austria:** Ai Ministeri dei Länder competenti che a loro volta li inoltreranno al rappresentante del coordinamento dei Länder per le questioni attinenti alla protezione della natura. [Per ulteriori informazioni: Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft, Abteilung II/5-U (Dr. Gerhard SIGMUND), Stubenbastei 5, A-1010 Wien. Tel. (43-512) 22-14 16, Fax (43-512) 22-74 02].

*Tutti i progetti saranno presentati alle competenti autorità nazionali al massimo entro il 30 settembre 2000.*

*I progetti saranno quindi presentati (in 2 copie) dalle autorità nazionali alla Commissione al più tardi entro il 31 ottobre 2000.*

*Gli Stati membri e i Paesi candidati associati a LIFE, possono modificare la data nazionale di presentazione, nonché il numero totale di copie richiesto. Sarà loro compito informare il pubblico in merito.*

## ZUSTÄNDIGE NATIONALE BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN

**Belgique/België**

Ministère de l'environnement et de l'agriculture/Ministerie van Leefmilieu en Landbouw  
Direction «Nature»/Afdeling Natuur  
Koning Albert II-laan 20, bus 8  
Ferraris-gebouw, 4e verdieping, lokaal 4G43  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
À l'attention de/T.A.V. M.E. Koen De Smet  
Fax (32) 2 553 76 85  
E-mail: [koen.desmet@lin.vlaanderen.be](mailto:koen.desmet@lin.vlaanderen.be)

**Danmark**

Skov og Naturstyrelsen (Life)  
Ms Karen CHRISTENSEN

Haraldsgade 53  
DK-2100 København  
Fax (45) 39 27 98 99  
E-post: [kac@sns.dk](mailto:kac@sns.dk)

**Deutschland**

Bundesministerium für Umwelt,  
Naturschutz und Reaktorsicherheit  
Referat NI2  
Herr Holger GALAS  
Godesberger Allee 90  
D-53048 Bonn  
Fax (49-228) 305 26 97  
E-Mail: [Galas.Holger@bmu.de](mailto:Galas.Holger@bmu.de)

**Ellas**

Ministry of Environment, Physical Planning and Public Works (LIFE)  
Mrs Sofia MARKOPOULOU  
Triakalon 36  
GR-11526 Athens  
Fax (30-1) 69 18 487  
E-mail: tdfp@minenv.gr

**España**

Sra. Inés GONZÁLEZ DONCEL  
Directora General de Conservación de la Naturaleza  
Ministerio de Medio Ambiente  
Gran Vía de San Francisco, 4  
E-28005 Madrid  
Fax (34) 915 97 55 64  
E-mail: igdoncel@gvsf.mma.es

**France**

Ministère de l'aménagement du territoire et de l'environnement  
M<sup>me</sup> Claire CHEVIN  
20, avenue de Ségur  
F-75302 Paris 07 SP  
Fax (33 1) 42 19 19 98  
E-mail: claire.chevin@environnement.gouv.fr

**Ireland**

National Parks and Wildlife  
Duchas, The Heritage Service  
Mr Peadar CAFFREY  
7 Ely Place  
Dublin 2  
Ireland  
Fax (353-1) 662 02 83  
E-mail: npw@indigo.ie

**Italia**

Ministero dell'Ambiente  
Servizio conservazione della natura  
Progetti LIFE-Nature  
Via Capitan Bavastro, 174  
I-00147 Roma  
Fax (39) 06 57 22 82 77  
E-mail: natura2000@mail.scn.minambiente.it

**Luxembourg**

Ministère de l'environnement (LIFE)  
M. Jean-Paul FELTGEN  
18, montée de la Pétrusse  
L-2918 Luxembourg  
Fax (352) 478 68 35  
E-mail: jean-paul.feltgen@mev.etat.lu

**Nederland**

Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij  
Directie Natuurbeheer  
Mr Garry J. POST  
Postbus 20401  
2500 EK Den Haag  
Nederland  
Fax (31-70) 37 86 144  
E-mail: G.J.Post@N.Agro.NL

**Österreich**

Amt der Tiroler Landesregierung  
Abteilung Umweltschutz  
Herr Christian PLÖSSNIG  
Landhaus  
A-6010 Innsbruck  
Fax (43-512) 508 34 55  
E-Mail: c.ploessnig@tirol.gv.at

**Portugal**

Instituto da Conservação da Natureza  
Direcção de Serviços de Conservação da Natureza (LIFE)  
Dr. Mario SILVA  
Rua Ferreira Lapa, 38-6º  
P-1169-138 Lisboa  
Fax (351-21) 352 04 74  
E-mail: msilva@icn.pt

**Suomi/Finland**

Ympäristöministeriö  
Jussi SORAMÁKI  
PL 380  
FIN-00131 Helsinki  
Faksi (358-9) 19 91 93 64  
Sähköposti: jussi.soramaki@vyh.fi

**Sverige**

Naturvårdsverket  
Anita MOBERG  
S-106 48 Stockholm  
Fax (46-8) 698 15 04  
E-post: anita.moberg@environ.se

**United Kingdom**

European Wildlife Division  
Department of the Environment, Transport and the Regions  
Mr Eddie O'SULLIVAN  
Room 9/22, Tollgate House  
Houlton Street  
Bristol BS2 9DJ  
United Kingdom  
Fax (44-117) 987 81 82/987 81 19  
E-mail: Eddie\_O'Sullivan@detr.gsi.gov.uk

**AUTORITÀ NAZIONALI COMPETENTI PER LA NATURA PER GLI STATI DELL'EUROPA CENTRALE ED ORIENTALE**

Non tutti i paesi candidati si sono associati a LIFE-Natura. Vi preghiamo di controllare con le Autorità preposte o l'unità competente DG Ambiente [DG ENV.1 Tel. (32-2) 295 42 39] prima di proporre un progetto! I paesi della seguente lista sono quelli che hanno confermato la loro volontà di partecipare a LIFE-Natura.

**Eesti**

Ministry of the Environment  
Department of Nature Protection  
Mrs Liina EEK  
Toompuiestee, 24  
EE-15172 Tallinn  
Fax (372) 626 29 01  
E-mail: leek@ut.ee

Authority for Nature Conservation  
Nature Conservation Authority  
Ministry of Environment  
Költö u 21  
H-1211 Budapest  
Fax (36-1) 395 74 58  
E-mail: fuleky@mail2.ktm.hu

**Latvija**

Mrs Ilona JEPSEN  
Deputy Director of Environmental  
Protection Department  
Ministry of the Environment  
Protection and Regional  
Development  
Peldu iela 25  
LV-1494 Riga  
Fax (371) 782 04 42

**Romania**

Ministry of Water, Forests and Environmental  
Protection  
Mrs Adriana BAZ (expert)  
Libertatii 12  
RO-Bucharest  
Fax (40-1) 410 02 82

**Hungary**

Mr Csaba FÜLEKY  
Department of Nature Conservation

**Slovenia**

Ministry of the Environment and Spatial  
Planning  
Mrs Vesna KOLAR-PLANINSIC  
Dunajska 48  
SLO-1000 Ljubljana  
Fax (386-61) 178 73 88  
E-mail: vesna.kolar-planinsic@gov.si

---